# Funktionsbeskrivelse af varmepumpe luft til vand -Frekvensstyret og monoblok

Varmepumpens aktuelle tilstand ses på kontrolpanelet:

	Date Week	Time
	Temp.	0.0°C
	Setp.	0 0°C
	<u>555</u> () () () () () () () () () () () () ()	Keyboad
lkon :		
1. Opvarmning		
2. Cirk. pumpe		
3. Kompressor		
4. Ventilator		
5. Afrimning i gang		
6. Køling 🛞		
7. Alarm		
8. Tilbage Esc		
9. Menu & Bekræft 🛛 🗲		
10. Vælg		
11. Fabriksparametre Prg		

## Tænd/sluk

Tryk på  $\checkmark$  for at tilgå menuen, tryk på  $\uparrow \downarrow$ -knappen for at vælge Tænd/Sluk, og tryk derefter på  $\checkmark$  for at bekræfte. Tryk på  $\uparrow \downarrow$ -knappen for at vælge tænd eller sluk, og tryk på  $\checkmark$  for at bekræfte :



Ændring af tilstand mellem 5 forskellige (varme "heating", køling "cooling", varmt vand "hot water", varmt vand + køling "hotwater and ccoling"eller varmt vand + varme "hot water and heating")

Tryk på  $\checkmark$  for at tilgå menuen, tryk på  $\uparrow \downarrow$ -knappen for at vælge "Usermask" (brugerindstillinger), og tryk derefter på  $\checkmark$  for at bekræfte.

Tryk på  $\uparrow \downarrow$ -knappen for at skifte til "Work mode select" og tryk 🖆 for at bekræfte. Tryk på  $\uparrow \downarrow$ -knappen for at skifte mellem de forskellige tilstande, og tryk på 😭 for at bekræfte.

OBS : Skift kun tilstand, når enheden er slukket (se ovenfor).



Indstilling af temperaturerne udføres som følger:

"Heating Setp.:" Indstillingstemperatur for opvarmning.

"Cooling setp.: " Indstillingstemperatur for køling

"Hot water setp.:" Indstillingstemperatur for varmt vand

Setpoint	U01
Heating setp.:	45.0°℃
Cooling setp.:	12.0°C
Hotwater setp.:	50.0°C

Indstilling af afvigelse fra indstillingstemperaturen for genstart og for nedlukning vedr. varmt vand:

**"Temp. diff.:"** forskellen mellem enhedens genstartstemperatur og den indstillede temperatur efter standby.

"Stop temp. diff.:" forskellen mellem enhedens nedlukningstemperatur og den indstillede temperatur efter at den indstillede temperatur er nået.



Indstilling af afvigelse fra indstillingstemperaturen for genstart og for nedlukning både vedr. opvarmning og køling:

"**Temp. diff.:**" forskellen mellem enhedens genstartstemperatur og den indstillede temperatur efter standby.

"Stop temp. diff.:" forskellen mellem enhedens nedlukningstemperatur og den indstillede temperatur efter at den indstillede temperatur er nået.

Setpoint	U03
Cooling and heat m	node
Temp. diff.:	5.0°C
Stop temp. diff.:	2.0℃

### Indstilling af PID:

"Kp:" Jo større værdien er, des hurtigere vil varmepumpen justere hastigheden (det anbefales ikke at ændre denne parameter).

"Integral:" og "Differential:" (det anbefales ikke at ændre disse parametre).

Setpoint	U04
PID management	
Kp:	5.0°C
Integral:	200s
Differential:	0s

#### Indstilling af cirkulationspumpen:

"Pump work:" Der er 3 indstillinger. "Normal" – cirkulationspumpen er altid tændt under standby. "Interval" – cirkulationspumpen tændes hvert 3. minut under standby. "Demand" – vandpumpen stopper under standby.

"Pump auto:" Der er 2 indstillinger. "Enable" – cirkulationspumpen tændes automatisk afhængig af temperaturforskellen på ind- og udløb.

"Disable" – Cirkulationspumpen slukkes automatisk afhængig af temperaturforskellen på indog udløb.

Pump control	U05
Pump work:	Interval
Pump auto:	ENABLE

#### Indstilling af diverse funktioner:

**"Fan mode:"** Ventilatoren har 4 indstillinger. "Low speed" – økonomisk tilstand, hvor varmepumpen automatisk har den nødvendige ydelse i henhold til den omgivende temperatur. "Night" – tilstand, hvor varmepumpen har lav ydelse fra kl. 20:00 til 8:00 og høj ydelse på alle andre tidspunkter. "Daytime" – tilstand, hvor kompressoren yder op til maximal ydelse. "Pressure" - testtilstand, hvor varmepumpen yder i henhold til testydelsen.

"Enable heater:" El patronen har 4 indstillinger. "ALL" – el patronen aktiveres både i varme- og varmtvandstilstand. El patronen skal i denne tilstand være placeret på returløbet til varmepumpen. "Heating" – el patronen aktiveres kun i varmetilstand. El patronen skal i denne tilstand være placeret forneden i buffertanken. "Hot water" – el patronen aktiveres kun i varmtvandstilstand. El patrone skal i denne tilstand være placeret i varmtvandsbeholderen. "Disable" – el patronen er deaktiveret.

"Enable chassis/crack heater" har 2 indtillinger. "Enable" – aktiverer elektrisk opvarmning af chassiset/kompressoren. "Disable" – deaktiverer elektrisk opvarmning af chassiset/kompressoren.

User configure	U06
Fan mode:	Daytime
Enable heater:	ALL
Enable chassis/	crack
heater:	Enable

#### Indstilling af el-patronen:

"Comp.delay:" Forsinkelsestiden for start af el patronen efter kompressoren starter, standardindstillingen er 50 minutter.

"Ext.temp. stp.:" Den maksimalt tilladte omgivelsestemperatur før start af el patron, standard er -15 grader.

Heater control	U07
Comp.delay:	50min
Ext.temp. step.:	-15.0°C

#### Indstilling af cirkulationspumpe med variabel frekvens:

"Delta temp. set.:" Værdi for ændring i cirkulationspumpens hastighed som temperaturforskellen mellem fremløbs- og returløbsvand: Standardværdien er 5 grader. Ydelsen af cirkulationspumpen med variabel frekvens stiger, når temperaturforskellen mellem fremløbs- og returløbsvandet er større end 5 grader, og den falder, når temperaturforskellen er mindre end 5 grader.

Pump control	U08
Delta temp. set:	5.0℃

### Indstilling af varmepumpens automatiske start:

"Auto start" – Der er 2 indstillinger. "Disable" – når varmepumpen er slukket, starter varmepumpen ikke automatisk igen. "Enable" – varmepumpen starter automatisk efter, at den er stoppet.



Indstilling af automatisk skift mellem opvarmning og køling i henhold til den omgivne temperatur:

"Disable Switch" har 2 indstillinger. "Disable" – slår funktionen for automatisk skift fra. "Enable" – slår funktionen til.

"Amb temp switch setup.:" .: Indstillingsværdien af den omgivende temperatur for aktivering af

køle-/varmetilstand.

"Amb Tem. Diff.:" Her angives tilladt udsving i den omgivne temperatur i forhold til den indstillede temperatur førend, der skiftes tilstand – (Hysterese).

Når den omgivende temperatur er lavere end indstillingsværdien - hysterese, skifter enheden automatisk til opvarmning eller varmt vand + opvarmning.

Når den omgivende temperatur er højere end indstillingsværdien + hysterese, skifter enheden automatisk til køling eller varmt vand + køling.

Når omgivelsestemperaturen er højere end indstillingsværdien - hysterese og lavere end indstillingsværdien + hysterese, opretholdes den aktuelle tilstand.

"Amb Tem. Diff.:" Her angives tilladt udsving i den omgivne temperatur i forhold til den indstillede temperatur førend, der skiftes tilstand.

AmbTemp Switch	U10
Disable Switch	Disable
AmbTemp Switch	
Setp.:	20.0°C
Amb Tem.diff:	4.0°C

## Tidsintervaller/UR

Tryk på  $\leq$  for at tilgå menuen, tryk på  $\uparrow \downarrow$ -knappen for at vælge "TIMEZONE/CLOCK", tryk derefter på  $\leq$  for at bekræfte, tryk på  $\uparrow \downarrow$ -knappen for at ændre indstillingen, og tryk på  $\leq$  for at bekræfte.



### Slå timerfunktionen til eller fra:

"Timezone on off:" Der er 2 muligheder. "Enable" – slår timerfunktionen til. Enheden kan indstilles til at tænde og slukke i en uge efter, at timerfunktionen er slået til. "Disable" – slår timerfunktionen fra.

## Slå tidsstyret temperaturindstilling til eller fra:

"Timezone setpoint:" Der er 2 muligheder. "Enable" – tænder for tidsstyret temperaturindstilling. Enheden kan indstilles til forskellige temperaturer i fire perioder af døgnet, når den er tændt. "Disable" – slår tidsstyret temperaturindstilling fra.

Clock mng.	C102
Timezone on off	1
	Disable
Timezone setpo	int :
	Disable

## Indstilling af tidspunktet tændt eller slukket:

"On" angiver tidspunktet for, hvornår enheden tænder, og "OFF" angiver tiden for, hvornår enheden slukker.

<b>Clock mng</b>		C103	Clock mng		C104
	ON	OFF		ON	OFF
Mon.:	0:0	0:0	Fri.:	0:0	0:0
Tue.:	0:0	0:0	Sat.:	0:0	0:0
Wed.:	0:0	0:0	Sun.:	0:0	0:0
Thu.:	0:0	0:0			

### Indstillingsværdierne for de 4 tidszoner indenfor hver af dagene ovenfor:

"Timezone 1:" Her angives starttidspunktet for det første tidsinterval, mens "Timezone 2:" angiver sluttidspunktet for det første tidsinterval og starttidspunktet for det andet tidsinterval osv.

I "Cooling temp.:", "Heating temp.:" og "Tank temp.:" angives henholdsvis temperaruren for Køling, Opvarmning og varmt vand for hver af de 4 tidszoner.

Clock mng.	C105	Clock mng.	C106
Timezone1:	0:0	Timezone2:	0:0
Cooling temp.:	0.0°C	Cooling temp.:	0.0°C
Heating temp.:	0.0°C	Heating temp.:	0.0°C
Tank temp.:	0.0°C	Tank temp.:	0.0°C

Clock mng.	C107
Timezone3:	0:0
Cooling temp.:	0.0°C
Heating temp.:	0.0℃
Tank temp.:	0.0°C

Clock mng.	C108
Timezone4:	0: 0
Cooling temp.:	0.0°C
Heating temp.:	0.0°C
Tank temp.:	0.0°C

## "Input/output"

Tryk på  $\leq$  for at tilgå menuen, tryk på  $\uparrow \downarrow$ -knappen for at vælge "I/O-mask", og tryk derefter på  $\leq$  for at bekræfte. Tryk på  $\uparrow \downarrow$ -knappen for at se værdierne for f. eks. vandtemperatur, tryk og frekvens. Der kan IKKE indstilles værdier i dette afsnit.

M02	Input/output Sn01
	B1:Inlet temp. 40°C
switch	B2:Outlet temp. 45℃
I/0 mask	B3:Ext temp. 20℃
Input/output Sn02	Input/output Sn03
B4:Disch. gas temp. 80℃	B7:Suct. press. 9.8bar
B5:Suct. gas temp. 13°C	B8:Hotwater temp. 55℃
B6:Disch.press. 28.4bar	B9:Coil temp. 10℃
•	
Insut/outsut Sp05	Input/output Sn06
Digit input status	Digit input status
ID1:Flow switch	
ID2:linkage switch	ID5:Phase. switch
switch	ID6:Heating linkage
Input/output Sn07	Input/output Sn08
Digit . output status	Digit . output status
D01:Fan high speed	D04:Pump
D02:Fan low speed	D05:Chassis heater
D03:4 way valve	D06:Crank heater
Input/output Sn09	Input/output Sn10
Digit . output status	Analog. Output status
D07:Three valve —	Y1:fan output 0.0%
D08:Terminal Pump	Y3:Pump output 0%
D09: Heater	

## Indstilling til opnåelse af bedste økonomi

**"Fan mode:"** Der er 4 forskellige indstillinger i "Fan mode". I "Daytime" kører kompressoren med den maksimale frekvens, og ventilatoren med den maksimale hastighed afhængigt af omgivende temperatur og belastningsbehov. I "Nightmode" vil ventilatorens maksimale hastighed i perioden fra kl. 20:00 til kl. 8:00 ikke overstige 500 omdrejninger pr. minut, og kompressorens maksimale hastighed ikke overstige 50 Hz. Disse to parametre kan justeres. I den øvrige tid kører varmepumpen i "Daytime". "Pressure mode" anvendes udelukkende for fabrikstest. "Low speed mode" Forskellige omgivelsestemperaturer og forskellige tilstande af varmepumpen svarer til forskellige maksimale kompressorhastigheder og samtidig til forskellige indstillede temperaturer.



User configure	U06
Fan mode:	Daytime
Enable heater:	ALL
Enable chassis/	crack
heater:	Enable

Nedenstående skemaer viser det faktiske forhold mellem omgivelsestemperatur, vandtemperatur og frekvens i lavhastighedstilstand ("Low speed mode"):

Tilstand		Kompressorens
	Omgivende	maksimale frekvens
	temperatur	(omdr./sek.)
	9< omg. temp.	50
	4 omg. temp. <=9	60
Varme/varmt	-3< omg. temp.	60
vand	<=4	
	-9< omg. temp. <=-3	65
	-15< omg. temp. <=-9	65
	Omg. temp. <=−15	70
	38< omg. temp.	65
Køling	33< omg. temp. <=38	65
	30< omg. temp. <=33	60
	26< omg. temp. <=30	60
	0mg. temp. <=26	55

	Omg temp	OmgivendeIndstillingspunkt fortemperaturvandtemperatur		kt for
	X1	-10	Y1	45
0	X2	0	Y2	40
opvarmnin	ХЗ	10	ҮЗ	35
6	X4	20	Y4	30
	X1	20	Y1	15
Kaling	X2	25	Y2	15
NØTTIIS	ХЗ	30	ҮЗ	12
	X4	35	Y4	12
	X1	0	Y1	50
<b>T</b> 7 , 1	X2	10	Y2	50
varmit vand	ХЗ	20	¥3	45
	X4	30	Y4	45



Indstillingstemperaturen for køletilstand svarer til kurven for den omgivende temperatur.

Indstillingstemperaturen for varmtvandstilstand svarer til grafen over den omgivende temperatur.



Grafen over den tilsvarende omgivelsestemperatur for indstillingstemperaturen i varmetilstand.



## Metode til skift af tilstand

### Metode 1:

Man kan skifte varmepumpens tilstand direkte via brugerparametre.



#### Metode 2:

Man kan også skifte tilstanden via varme- og køleforbindelsen. Denne funktion kræver, at den automatiske skiftefunktion først deaktiveres ved, at "Disable Switch" sættes til "Disable".

AmbTemp Switch	U10
<b>Disable Switch</b>	Disable
AmbTemp Switch	
Setp.:	20.0°C
Amb Tem.diff:	4.0°C

Når "heating linkage" (varmeforbindelsen) tilsluttes den fælles terminal "com", skifter varmepumpen til opvarmning eller varmt vand + opvarmning, og varmepumpen kan ikke skifte til



andre tilstande, så længe konfigurationen er som ovenfor.

Hvis "cooling linkage" (køleforbindelsen) tilsluttes den fælles terminal, skifter den til køletilstand eller varmt vand + køletilstand og varmepumpen kan ikke skifte til andre tilstande, så længe konfigurationen er som nedenfor.



#### Metode 3.

Hvis varmepumpen automatisk skal skifte tilstand i forhold til den omgivende temperatur, skal du først aktivere den automatiske køle- og varmefunktion ved at indstille "Enable Switch" til "Enable".

AmbTemp Switch	U10
Enable Switch	Enable
AmbTemp Switch	
Setp.:	20.0°C
Amb Tem.diff:	4.0°C

Med denne indstilling skifter varmepumpen automatisk tilstand i forhold til den omgivende temperatur. Varmepumpen skifter automatisk til opvarmning eller varmt vand + opvarmning, hvis den omgivende temperatur er lavere end den indstillede værdi i "AmbTemp Switch Setp.:", ligesom enheden automatisk skifter til køling eller varmt vand + køling, hvis den omgivende temperatur er højere end den indstillede værdi. Der kan kun skiftes til varmt vand + opvarmning eller varmt vand + køling når varmt vand er aktiveret. Hysteresen kan indstilles i "Amb Tem.diff:", og enhedens tilstand forbliver uændret inden for området for omgivelsestemperatur - hysterese og omgivelsestemperatur + hysterese.

## Styring af elektrisk varmelegeme

Er der installeret et elektrisk varmelegeme, kan det i "Enable heater" indstilles til varme/køling, varmt vand, begge eller deaktiveres. Forskellige indstillinger vil blive aktiveret i forskellige tilstande, omend der ikke vil blive aktiveret noget ved deaktivering.



Det elektriske varmelegeme starter når 1 af følgende 3 betingelser er opfyldt:

1. Forsinkelsestiden "Comp.delay:" for start af det elektriske varmelegeme er gået. Denne tid er den tid, der går, fra kompressoren tændes, til det elektriske varmelegeme starter. Som standard kan kompressoren være tændt i 50 minutter, før den elektriske opvarmning startes.

 Omgivelsestemperaturen "Ext.temp. step.:" når den indstillede omgivelsestemperatur for opstart af det elektriske varmelegeme er som indstillet eller lavere, standard er -15 grader.
Varmepumpen kan ikke opfylde behovet for varme.

Når varmepumpen svigter, vil det elektriske varmelegeme uden vandgennemstrømningsbeskyttelse også starte.

Det elektriske varmelegeme slår fra, når 1 af nedenstående 3 betingelser er opfyldt:

- 1. Manglende vandgennemstrømning
- 2. Den omgivende temperatur overstiger den indstillede starttemperatur for det elektriske varmelegeme.
- 3. Varmtvandstemperaturen når den indstillede temperatur, og der ikke efterspørges yderligere varme.

## Adaptiv ydelsesfunktion

Varmepumpen vil automatisk tilpasse sin ydelse i forhold til behovet og automatisk justere kompressorhastigheden i tilfælde af lav gennemstrømning, så enheden kan opfylde de forskellige behov. I varme- eller køletilstand vil kompressoren, når temperaturforskellen mellem fremløbsvand og returløbsvand overstiger 10 grader, reducere frekvensen, og varmepumpens ydelse vil blive reduceret for at forhindre, at temperaturforskellen bliver for stor.

## Funktion af "AC linkage":

Varmepumpens ind- og udkobling sker over en tør kontakt. Hvis denne kontakt afbrydes, lukker varmepumpen ned. Hvis den aktuelle tilstand er varmt vand + opvarmning eller varmt vand + køling, forbliver varmepumpen i varmtvandstilstand og skifter ikke til opvarmnings- eller køletilstand. Hvis den er i varmtvandstilstand, har det ingen effekt, og hvis den er i køle- eller opvarmningstilstand eller været i standby, vil varmepumpen ikke starte, selvom temperaturen ikke nås. Cirkulationspumpen er frakoblet.



Når kontakten er koblet ind, kan Varme/køling tændes og alle tilstande kan tændes og slukkes normalt, og cirkulationspumpen er tændt.



## Frostsikring

Frostsikringen kan kun aktiveres betinget, når varmepumpen er slukket. Hvis brugeren starter varmepumpen med frostsikring aktiveret, skal frostsikring udføres først. Varmepumpens frostsikringsinterval er standard 30 minutter (kan indstilles).

1. Hvis den aktuelle omgivelsestemperatur er mindre end 2 grader, og fremløbs- eller returløbsvandets temperatur er lavere end 12 grader, aktiveres det første niveau af frostsikring. Hvis føleren til måling af omgivelsestemperatur svigter, anvendes standardtilstanden for omgivelsestemperaturen. Hvis føleren til måling af returløbsvandets temperatur svigter, anvendes standardtilstand for returvandet, og første niveau af frostsikring aktiveres i fem minutter. Hvis føleren til måling af fremløbsvandets temperatur svigter, anvendes standardtilstand for greturvandet, og første niveau af frostsikring aktiveres i fem minutter. Hvis føleren til måling af fremløbsvandets temperatur svigter, anvendes standardtilstand for fremløbet, og første niveau af frostsikring aktiveres i 5 minutter.

2. Hvis den aktuelle omgivelsestemperatur er under 2 grader, og fremløbs- eller returløbstemperaturen er under 4 grader, aktiveres sekundær frostsikring. Hvis føleren til måling af omgivelsestemperatur svigter, anvendes standardtilstanden for omgivelsestemperaturen. Hvis føleren til måling af temperatur i returløbet svigter, anvendes standardtilstanden for returløbet ikke. Hvis føleren til måling af temperatur i fremløbet svigter, anvendes standardtilstanden for fremløbet ikke, og den sekundære frostsikring kan ikke aktiveres.

3. Betingelser for deaktivering af frostsikring: Hvis temperaturen i frem- og returløbet er højere end 15 grader, eller hvis den omgivende temperatur er højere end 4 grader, afsluttes frostsikring.

4. Varmepumpen i varmtvandstilstand vil, når cirkulationspumpen er tændt under frostsikring, tænde og slukke trevejsventilen periodisk (30 sek. tændt og 30 sek. slukket) for at lade vandet strømme i hele vandsystemet.

5. Varmepumpen i varmtvandstilstand vil, når temperaturen når standby-niveau under normal drift, og hvis den omgivende temperatur er lavere end den indstillede frostsikringsværdi (kan indstilles), og hvis cirkulationspumpen er indstillet til altid at køre og de to vandsystemer (opvarmning/varmt vand) ikke udsættes for et behov i et indstillet tidsrum på 3 timer (kan indstilles), udføres handlingen med at skifte trevejsventilen i 30 sekunder og derefter returnere til den foregående indstilling kun én gang. Det foretages hver 3. time. Hvis vandpumpen er indstillet til den periodiske driftstilstand, udføres handlingen med at aktivere trevejs-ventilen i 30 sekunder og derefter vente tilbage, hver gang cirkulationspumpen tændes. Hvis den omgivende temperatur ikke er lavere end den indstillede værdi for frostsikring, udføres ovenstående funktioner ikke.

6. Er varmepumpen indstillet i varmtvandstilstand, kører den under normal drift kun i denne tilstand. Hvis den omgivende temperatur bliver lavere end den indstillede frostsikringsværdi (kan indstilles) og holder sig under den i et bestemt tidsrum (f.eks. 3 timer), udføres handlingen med at skifte trevejsventilen i 30 sekunder og derefter vende tilbage også kun én gang. Bemærk, at dette tidsrum ikke må være for langt, idet det kan medføre hastighedsregulering af kompressoren eller endda nedlukning. Hvis tidsrummet er for langt, og kompressoren kører ved høj hastighed, vil det medføre, at sikring mod højt tryk eller høj vandtemperatur udløses. Hvis den omgivende temperatur ikke er lavere end den indstillede værdi for frostsikring, træder ovenstående funktioner ikke i kraft.

7. Hvis startskommandoen er blevet aktiveret under frostsikring, eller frostsikring netop er afsluttet, vil varmepumpen gå i forberedelsestilstand, efter at frostsikring er afsluttet og varmepumpen vil starte efter 3 minutter (for at undgå kompressorstart, når minimumsstarttiden samt betingelsen for stop af frostsikring ikke er nået, da vent 3 minutter).

8. Hvis kompressoren og cirkulationspumpen ikke kan tændes på grund af en alarm, starter cirkulationspumpen i 3 minutter efter standardperioden på 60 minutter (kan indstilles), når varmepumpen går i fejl og ikke kan tændes.

## Skift sprog

Indtast adgangskoden for at gå ind på den anden parameterside, find sproggrænsefladen, og tryk på 🕊 for at

skifte sprog. Efter at du har valgt sprog, skal du trykke på ESC for at afslutte. Når du har skiftet mellem kinesisk og andre sprog, vendes der automatisk tilbage til hovedgrænsefladen.



## Master-slave-forbindelse

### Forbindelsen mellem master og slave

- 1. Påkrævede betingelser for tilslutning af modulet
  - Flere signalkabler



Flere DC-inverter varmepumper



- 2. Kommunikationsforbindelse mellem master og slave :
  - Fjern det med rødt omkransede stik fra sin position på bundkortet på masteren.
  - Tilslut signalkablet som vist i figuren, og monter det derefter igen.





#### 3. Tilslutningsdiagram, slave nr. 1

- Tilslut den anden ende af signalkablet til den samme position på slave nr. 1.

Hvis der er flere slaver, skal du tilslutte de følgende enheder i en rækkefølge, der stemmer overens med nedenstående figur. Det maksimalt understøttede antal er 9.



#### **OBS:**

Når du tilslutter signalkablet, skal du være opmærksom på placeringen af de røde og hvide kabler. Den røde ende af den røde ledning tilsluttes til "+" på master-bundkortet, og den anden ende tilsluttes til "+" på slave-bundkortet.

- Den hvide ende af den hvide ledning forbindes til "-" på master-bundkortet, og den anden ende forbindes til "-" på slave-bundkortet.



#### Konfiguration af master og slave

- 1. Trinene for konfiguration for masteren er som følger:
- Trin 1: Tryk på **1997**, brug **1997** til at finde "login" og indtast adgangskoden (0815).

Tryk derefter på **source** for at gå til de interne parametre.

Trin 2: Tryk på for at skifte til andre parametre "other parameters", og tryk

derefter på **solution** for at gå til interne parametre.

Trin 3: Tryk på for at skifte til siden Kommunikationsindstillinger ("other parameters"), tryk

på for at gå til parameterændringstilstanden side OT26, og tryk på for at begynde.

Trin 4: Skift til side OT27, og indstil deltag i rotationen ("Slave in Rot:") nr. 1#, 2# ... til Ja ("Yes") for at aktivere slaven/slaverne.

Trin 5: Når du har justeret master-parametrene, skal du justere slave-parametrene.





Bemærk: Hvis slaven under "Slave in Rot:" er indstillet til nej "NO", aktiveres slaven ikke.

2. Trinene for konfiguration af slaverne er som følger:

Trin 1 : Tryk på knapperne til for at indstille adgangskoden til [0815]. Tryk derefter på -knappen for at komme ind til de interne parametre. Trin 2 : Tryk på for at skifte til andre parametre "Other parameters", og tryk derefter på -knappen

for at kunne indtaste interne parametre.

Trin 3 : Tryk på knappen for at skifte til kommunikationsindstillinger "Communication settings". Tryk derefter på knappen for at kunne ændre parametrene "modify parameter status",

og benyt **and and**til at ændre "NET settings" til ja "YES". Ændr den indstillede kategori "Unit Category": til slave. Adressen på den første slave ændres til 1, mens adressen på den anden slave ændres til 2, osv.

Efter ændringen skal du trykke på

Trin 4 : Skift til tænd varmepumpe ON/OFF, og tænd slaven.

Trin 5 : Efter konfiguration skal du slukke for master og alle slaverne i 60 sekunder og derefter

tænde igen, hvorved konfigurationen afsluttes.





Bemærk: Den eneste forskel mellem slaverne er adressen. Fra den første til den niende er adresserne 1 til 9. En master kan have op til ni slaver tilsluttet.



#### Problemer, der kan opstå under forbindelsesprocessen

Når de foregående trin er udført, kan du teste forbindelse ved at ændre driftstilstanden og indstille vandtemperaturen på controlleren til masteren. Hvis controlleren til slave nr. 1 kan justeres i overensstemmelse hermed, betyder det, at forbindelsen er korrekt.

Hvis du ikke kan justere i overensstemmelse hermed, eller hvis der er fejlalarmer som f.eks. (masterenheden er slukket), skal du kontrollere:

- 1. om ledningsforbindelsen er korrekt.
- 2. om parametrene for master-varmepumpen og slave-varmepumpen er korrekte.
- 3. om den genstarter efter afbrudt elektricitet.

## Afrimning

### Betingelser for afrimning:

1. Den omgivende temperatur skal være lavere end den indstillede temperatur for at starte afrimningen. Standardværdien er 15 grader, og afrimning tillades kun, når den omgivende temperatur er lavere end 15 grader.

2. Grillens temperatur skal være lavere end den indstillede temperatur for at starte afrimningen. Standard er -1 grad, og afrimning tillades kun, når grillens temperatur er lavere end -1 grad.

3. Forskellen mellem omgivelsestemperaturen for afrimning og grillens temperatur skal være større end den indstillede temperatur. Standardværdien er 5 grader, og grillens temperatur skal være mere end 5 grader lavere end omgivelsestemperaturen, før afrimningen starter.

4. Intervaltiden for afrimning overstiger den indstillede værdi. Standardværdien er 45 minutter, og tiden siden sidet afrimning skal overstige 45 minutter, før den næste afrimning er tilladt.

### Betingelser for afslutning af afrimning:

1. Grillens temperatur skal være højere end den temperatur, der er indstillet for afslutning af afrimning – standard er 15 grader.

2. Afrimningstiden overstiger den maksimale afrimningstid – standard er 8 minutter.

Hvis afrimningen ikke er fuldstændig, og du vil gennemtvinge afrimning, kan du midlertidigt ændre adgangsbetingelserne, dvs. ændre værdien for forskellen mellem omgivelsestemperaturen for afrimning og grillens temperatur til 1 og indstille afrimningsintervallet til 5-10 minutter, så vil afrimningen snart gå i gang, hvorefter de to ovenstående parametre ændres tilbage til standardværdierne, når grillen er afrimet.

## Tilslutning af WiFi-modul og app-vejledning (Alle de efterfølgende afsnit er ikke Færdigredigerede)

## Tilslutning af WiFi-modul:

1. Påkrævet udstyr til modultilslutning

Signalkabel

Strømforsyning







WIFI modulet



2. Tilslutningsdiagram



OBS: Når du tilslutter signalkablet, skal du være opmærksom på placeringen af den røde og den hvide ledning. Den ene ende af den røde ledning forbindes til kablets A og den anden ende til bundkortets +. Den ene ende af den hvide ledning forbindes til kablets B, og den anden ende forbindes til bundkortets -. Hvis forbindelsen er omvendt, er det ikke muligt at kommunikere.



Strømforsyningen tilsluttes en 230-V-stikkontakt. Den hvide ledning på strømforsyningen forbindes til kablets +, og den sorte ledning forbindes til kablets -. Hvis forbindelsen er omvendt, kan modulet ikke levere strøm.



# App – tilføj enheder:

1. Når det bruges første gang, skal WiFi-modulet være forbundet til internettet for at kunne bruges. Netværkskonfiguration foregår på følgende måde:

Trin 1: Registrer

Når du har downloadet appen, skal du gå ind på app'ens forside. Klik på ny bruger "new user" for at registrere dig med mobiltelefonnummer eller e-mail. Når registreringen er gennemført, skal du indtaste brugernavn og adgangskode og klikke log ind. (For at downloade appen, skal du scanne QR-koden nedenfor og derefter vælge at åbne i din browser.)





Email User Register | Any problems?

Click login and agree(User agreement and privacy terms)

Log in



Click login and agree(User agreement and privacy terms)

registered

Trin 2:

1. Tilføj enheder på LAN

Moduler, der ikke er tilsluttet netværket, kræver LAN-forbindelse for at tilføje enheder.

Når du har åbnet "min enhed", skal du klikke på ikonet  $\bigoplus$  i øverste venstre hjørne for at komme ind på siden tilføj enhed "add device", hvor navnet står på den WIFIforbindelse, der i øjeblikket er tilsluttet telefonen. Indtast WIFI-adgangskoden, tryk først forsigtigt på den hævede knap på kablet, og klik derefter på tilføj enhed, indtil det fremgår, at forbindelsen er vellykket. Klik derefter på pilen, hvorefter du kan se den aktuelt tilsluttede app på listen.



<	Add device		$(\pm)$	My device	
			Device L	ist	
	(((•			98D863AFD66C 5P Frequencynversion 220V	
sprsun					
Please en	nter the WiFi password	2			
	Add device				
		?			

3. Scan koden for at tilføje enheden: For moduler, der er blevet forbundet til appen, kan du scanne koden for at tilføje enheden. Hvis modulet er tilsluttet netværket, vil det automatisk oprette forbindelse til netværket, når det er tændt. Hvis modulet er blevet parret, kan du klikke på ikonet yderst til venstre på app-enhedslisten for at få vist modulets QR-kode. Hvis andre

personer ønsker at parre til modulet, skal du blot klikke på ikonet og scanne QR-koden for at parre.





## Forklaring

- 1) Enhedslisten viser den enhed, der er knyttet til denne bruger, og enhedens onlineog offline-status. Når enheden er offline, er enhedsikonet gråt, og enhedens onlinestatus fremgår med en farve, der indikerer denne.
- 2) Knappen til højre for hver enhedsrække angiver, om enheden er tændt i øjeblikket.
- 3) Brugeren kan afbryde forbindelsen til enheden eller ændre enhedens navn. Når du stryger til venstre, vises slette- og redigeringsknapperne i højre side af enhedsrækken. Klik på Rediger for at ændre enhedens navn, og klik på Slet for at frakoble enheden som vist nedenfor:





- 4) lokale netværk via det lokale WiFi-netværk, der er tilsluttet mobiltelefonen. Hvis du vil tilslutte enheden til det angivne WiFi-netværk, skal du vælge WiFi under det trådløse LAN, der er indstillet i mobiltelefonen, før du vender tilbage til denne side.
- Appen overholder reglerne for beskyttelse af privatlivets fred og sikker brug af 5) mobiltelefoner, og før brugeren går ind på denne side for at tilføje en enhed, spørger appen således, om han/hun accepterer at give adgang til anvendelse af sin placering. Hvis det ikke tillades, kan appen ikke fuldføre LAN-tilføjelsen af enheden.
- 6) 6) WiFi-ikonet på siden viser navnet på det lokale WiFi-netværk, mobiltelefonen er tilsluttet. I indtastningsfeltet under WiFi-navnet skal brugeren udfylde adgangskoden til WiFi-forbindelsen. Brugeren kan klikke på øjeikonet for at bekræfte, at adgangskoden er udfyldt korrekt.
- 7) Tryk kort på modulets netværksfordelingsboks, og bekræft, at enheden har aktiveret tilslutningstilstand. Enhedens forbindelsesindikator blinker med høj hastighed for at indikere, at den er klar til at oprette forbindelse til et netværk). Klik derefter på knappen Tilføj enhed, hvorefter appen automatisk vil tilføje og parre enheden. Klik på ikonet med spørgsmålstegnet i det nederste højre hjørne af indtastningsfeltet for adgangskode for at se detaljerede hjælpeinstruktioner.
- Processen med at tilføje en enhed omfatter forbindelses- og tilføjelsesprocessen for 8) enheden. "Forbindelsesprocessen" henviser til, at enheden opretter forbindelse til det lokale netværk, og "tilføjelsesprocessen" henviser til, at enheden tilføjes til brugerens enhedsliste. Når enheden er tilføjet, kan brugeren bruge enheden. Processen

for tilføjelse af en enhed er som følger:

- Begynd at tilslutte enheder.
- Enhedstilslutningen lykkes eller mislykkes.
- Begynd at tilføje enheder.
- Enheden bliver tilføjet problemfrit eller ikke tilføjet.

<u>ک</u> اار" ش

<

# How to add device?

#### Please connect this mobile device to Wi-Fi at home first

© <sup>™</sup> 10:04

1. Return to the home page on this mobile device

- 2. Open "Settings" and select "Wireless LAN"
- 3. Choose Wi-Fi in your home

4. Open the current application, return to the "Add Device" page, and enter the WiFi password

#### Then, make the device connectable

1. Connect the Elfin elf and power adapter on the device with a USB cable, and the green light will flash slowly

2. Open the button cap on the USB cable, and release when the button is pressed for less than 2 seconds

3. Wait for about 2  $\sim$  3 seconds, the green light starts to flash quickly, and Elfin elf enters the connectable mode

#### Add device

1. Go to the "Add Device" page of the current application

2. Enter the Wi-Fi password at home

3. When the Elfin green light flashes quickly, click the "Add Device" button

4. After the prompt "Connect successfully", the device will be automatically added to your device list

Note: The green light of Elfin flashes quickly to indicate that it has entered the connectable state, and the flashing light changes to steady on to indicate that the device is connected to the Wi-El network at home.

# Brug af appen

## 1.1. Enhedens startside



## Forklaring

- 1) Klik på en enhed på enhedslisten for at åbne denne side.
- 2) Baggrundsfarven på boblen angiver enhedens aktuelle driftstilstand:
  - a. Grå angiver, at enheden er i nedlukningstilstand. På dette tidspunkt kan du ændre driftstilstanden, indstille temperaturen, indstille timingen eller trykke på tasten for at tænde og slukke.
  - b En flerfarvet baggrund indikerer, at enheden er tændt, og hver driftstilstand svarer til en specifik farve – orange indikerer opvarmningstilstand, rød indikerer varmtvandstilstand, og blå indikerer køletilstand<sub>o</sub>
  - c. Når enheden er i tændt tilstand, kan du indstille temperaturen, indstille timeren eller trykke på knappen for at tænde og slukke, men du kan ikke indstille driftstilstanden (dvs. at driftstilstanden kun kan indstilles, når enheden er slukket).
- 3) Boblen viser enhedens aktuelle temperatur.
- 4) Under boblen ses den indstillede temperatur for enheden i den aktuelle driftstilstand.
- 5) Indstil temperaturen via knappen 🛛 / 🗈. Hvert tryk tilføjer eller fratrækker den aktuelle indstillingsværdi til enheden.

6) Under den indstillede temperatur vises Fejl og Alarm. Når enheden udsender en alarm, vises den specifikke alarmårsag ved siden af det gule advarselsikon. Hvis der er tale om en enhed med Fejl og Alarm, vises indholdet af Fejl og Alarm i højre side af dette område. Klik i dette område for at gå til de detaljerede fejloplysninger.

₩II 📚	<b>ම ි 📶</b> 1:54
User Mask Query Parm	TimeEdit Error Info
AlrmResByBms	NONE d <sup>e</sup>
Too many mem writings	ок
Retain mem write error	ок
Inlet probe error	ок
Outlet probe error	ок
Ambient probe error	ок
Condenser coil temp	ок
Water flow switch	ок
Phase sequ.prot.alarm	ок
Unit work hour warning	ок
Pump work hour warning	ок
Comp.work hour warning	ок
Cond.fan work hourWarn	ок
Low superheat - VIv.A	ок

- 7) Umiddelbart under fejlalarmområdet vises den aktuelle driftstilstand, varmepumpe, ventilator og kompressor i rækkefølge (tilsvarende blåt ikon, når den er tændt, men ikke, når den er slukket).
- 8) Skyderen nederst bruges til at indstille temperaturen i den aktuelle tilstand.

Skub skyderen til venstre og højre for at indstille den tilladte temperatur i den aktuelle driftstilstand.

- 9) De tre nederste knapper er (fra venstre til højre): driftstilstand, enhedsskift og tidsindstilling af enhed. Når den aktuelle baggrund er farvet, kan der ikke klikkes på knappen Driftstilstand.
  - a. Klik på Driftstilstand for at få vist menuen til valg af tilstand, hvorefter du kan indstille enhedens driftstilstand (sort er enhedens aktuelle indstillingstilstand). Diagrammet er som vist nedenfor :



- b. Klik på "tænd/sluk", og indstil kommandoen "tænd/sluk" for enheden.
- c. Klik på enheden Timer for at få vist menuen Timerindstillinger. Klik på Klokkeskema for at indstille enhedens Timer-funktion. Nedenstående diagram:

## Detaljerede oplysninger om enhederne

Bemærk :1) Klik på denne hovedgrænseflademenu i øverste højre hjørne for at gå ind på denne indstillingsside.

2) Brugere med producentrettigheder kan kontrollere alle funktioner, herunder : brugermaske, afrimning, andre parametre, fabriksindstillinger, manuel styring, forespørgselsparametre, tidsredigering, fejlinformation.

Q Search Oprat	ion Name		< Q Search Opra	ation Name
ser Mask Defrost	Other Parm	User Mode M	User Mask Query F	Parm TimeEdit
CoolHeat_Mode	Cold	×	CoolHeat_Mode	Heat
eatSetP	14.00	2	HeatSetP	42.00
oolSetP	27.00	*	CoolSetP	27.00
/_TankSetP	34.00	×	W_TankSetP	52.00
lotwater_start_diff	5.00	*	Hotwater_start_diff	5.00
lotwater_stop_diff	27.00	×	Hotwater_stop_diff	27.00
emp_Diff	5.00	*	Temp_Diff	5.00
top_TemP_Diff	2.00	×	Stop_TemP_Diff	2.00
р	5.00	×	Кр	5.00
ï	200	2	ті	200
d	0	×	Td	0
PmpMode	Setting	٩	PmpMode	Setting
anMode_Sel	Day	4	FanMode_Sel	Day
n_AuxHeat	N	*	En_AuxHeat	Ν

3) Brugere med brugerrettigheder kan kun kontrollere en del af funktionerne: brugermaske, forespørgselsparametre, tidsredigering, alarmer.